V.C5 November 2021



Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.		
Voir Section 1.		

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No N° de la demande - 10074531	Amendment No N° de modification
Supplier SA No N° de l'AMA de fournisseur : E60PQ-140003/	

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1 on – le See Section 1 Voir Section 1	



	_	
	N° de page	18
Date of Solicitation – Date de	la demande	
February 2022		
Address inquiries to – Adress	er toute deman	de de renseignement à :
Coo Costion 2 Auticle (1	
See Section 2, Article 4	.1.	
Voir Section 2, Article 4	.1	
Destination		
See Section 2, Annex A	•	
Voir Section 2, Annexe	A.	
,		

No of Page/

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadians funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur
Telephone No N° de téléphone
Facsimile No N° de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)
Signature : Date :

TABL	F (ΩF	\mathbf{c}	าทา	ΓFΝ	JTS

Section 1 – Invitation and Instructions to Bidders

Section 2 – Resulting Contract including a list of required goods and services

SECTION 1 – INVITATION AND INSTRUCTIONS TO BIDDERS

Step 1. For Tier 2 and Tier 3 only (If Tier 1, skip this step and proceed with step 2) Is this a Manufacturer Product Specific Procurement? *No*

Step 2. ⊠ Competitive or ☐ Non-Competitive

For competitive Requirements when only one bid is received:

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

For Competitive Requirements when only one bid is received:

The Bidder must provide the following information AFTER bid closing, if requested to do so by Canada:

- One or more of the following price justifications:
 - 1. a current published price list indicating the percentage discount available to Canada; or
 - 2. a copy of paid invoices for the like quality and quantity of the goods, services or both sold to other customers; or
 - 3. a price breakdown showing the cost of direct labour, direct materials, purchased items, engineering and plant overheads, general and administrative overhead, transportation, etc., and profit; or
 - 4. any other supporting documentation as requested by Canada.

Step 3. $igtizength{igtiee}$ General or $igsqcup$ Procurement Strategy for Indigeno	us Business (PSIB)

Terms of the RFB:

This RFB is issued pursuant to the Supplier's Furniture for Workspaces Supply Arrangement (SA) that forms part of the series of SAs issued by PWGSC with the number E60PQ-140003/PQ. The terms and conditions in the Supplier's SA apply to and form part of this RFB. Bidders who submit a bid agree to be bound by those terms and conditions as well as the terms and conditions in this RFB.

The WTCM is the Workspaces Terms and Conditions Manual that contains all terms and conditions in full text that form part of individual RFBs under this SA.

The Bidder must provide the following information WITH the bid:

• The information requested by Canada in Annex A herein.

The Bidder must also provide the information at article 4 below at the time indicated in article 3.

Security Requirement:

- 1. Conditions
 - a. the Bidder must hold a valid organization security (VOS) clearance as indicated in Annex B;
 - b. the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Annex B.
- 2. For additional information on security requirements, bidders should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.
- 3. The conditions in article 1 above must be met by the Bidder:
 - Before the award of a contract. Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 4. Bidders are to supply the following information, as a minimum, to demonstrate compliance with the Security Requirement.
 - a. The Bidder's valid VOS clearance number issued by CISD;
 - b. The name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites. It is desirable to also include their date of birth, their middle name, and their security clearance number issued by CISD.

RFB Issued by:	RFB Issued by:					
Identified User's (IU)	See Section 2, article 4.1 below.					
Department/Agency/Crown Corporation:						
Contact for this RFB:						
RFB Closing - Submit Bid:						
Bids must be submitted on the date and at the	time indicated below.					
By no later than date and time:	a. March 7, 2022					
	b. 2 pm Eastern Standard Time					
To e-mail address (if applicable)	Carolina.asquino@tpsgc-pwgsc.gc.ca					
RFB Enquiries	RFB Enquiries					
Unless a different period is listed in the adjacen	4 business days					
about the RFB to the Contracting Authority two						
date. Enquiries received after the timeline indi-	cated may not be answered.					
•	,					

SECTION 2 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1.	Terms and Conditions of the Contract						
	The terms and conditions of Parts 6B and 6C of the Supplier's SA within the series E60PQ-140003/PQ apply to and form part of this Contract.						
2.	Security Requirement (the checked article applies)						
2.1		he applicable security requirement(s) is (are) set out in the Security Requirement Check List attached as Annex B of this ontract. The Contractor must fulfill the security requirements by meeting the terms below.					
	a.			ssession of security clearance not required.			
		Contractor personnel MAY NOT ENTER NOR PERFORM WORK ON sites where PROTECTED or CLASSIFIED information or assets are kept, without an escort provided by the department or agency for which the work is					
			being performed.	, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i			
	b.	Χ	Possession of security clearance	(s) is required.			
				ecurity clearance requirements contained in the clausing in Annex B herein.			
	C.		There is no security requiremen	t associated with this contract.			
3.	Requ	uirer	nent				
3.1	The	Cont	ractor must perform the Work list	red in Annex A herein.			
4.	Auth	norit	ies				
4.1	Cont	tract	ing Authority (IU)				
	Nam			Carolina Asquino			
	Title			Supply Specialist			
	Department/Agency/Crown Corporation: Telephone No.: Public Services and Procurement Canada 438-337-9076						
			ldress:	carolina.asquino@tpsgc-pwgsc.gc.ca			
4.2			Authority [To be completed at con				
7.2	-			ative of the department or agency for whom the Work is being carried out			
	under the Contract including the provision to approve the authority to proceed for delivery and installation and is						
				rechnical content of the Work under the Contract.			
				nsuring that the Supplier's employees and subcontractors requiring access to			
				e Supplier to access the site to deliver and install the furniture in accordance ral Contractor (a representative of Canada or a service provider(s) under			
	cont	ract	with the Government of Canada).				
	Nam	ie:					
	Title						
			ent/Agency/Crown				
	Corp						
		•	ne No.: Idress:				
4.3			or's Representative				
4.5			it in Annex A, Table 9 below.				
5.			of Payment				
				's SA indicates acceptance for payment by credit card, that method may be			
			onjunction with the following.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	Single Payment						
	X Multiple Payment – by phase						
6.	Invo	icing	3				
			=	A document, the Contractor will deliver the original and one copy of the			
			o the following address for certific				
	Name of the organization and contact: [To be completed at contract award]						

	Address:
7.	SACC Manual Clauses
New	A3080 - COVID-19 vaccination requirement
	This requirement is subject to the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel. Failure to complete and provide the COVID-19 Vaccination Requirement Certification as part of the bid will render the bid non-responsive.
New	A3081 - COVID-19 vaccination requirement certification
	In accordance with the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, all Bidders must provide with their bid, the <u>COVID-19 Vaccination Requirement Certification</u> attached to this bid solicitation, to be given further consideration in this procurement process. This Certification incorporated into the bid solicitation on its closing date is incorporated into, and forms a binding part of any resulting Contract.
Suppl	emental General Conditions: please refer to the WTCM for the full text.
*New	ID 4013 - Compliance with on-site measures, standing orders, policies, and rules apply to and form part of the Contract.
*New	ID 4014 - Suspension of the work apply to and form part of the Contract.

ANNEX A REQUIREMENT and BASIS OF PAYMENT

1. Category Selection **Combined Categories Rule:** For reasons of compatibility, the following categories will be combined for evaluation and contract award purposes: The rule only applies to the categories below that are checked. The unchecked categories will be evaluated separately and may be awarded to multiple suppliers; Category 1 Category 2 Category 5 * Exception: when using the Cat 1, 2, 5 combined categories rule, IU's may calculate the percentage of NSA product allowed (as defined in their solicitation document) against the total quantity of the combined categories. **Design Upgrade Rule:** The IU may exercise an option to upgrade products up to 20% of each Category product total before Applicable Taxes after contract award. The Design Upgrade amount is used at the discretion of the Project Authority (PA) prior to the manufacturing/ordering of the products, the PA will provide the Contractor with a written notice of Canada's Design Upgrade choices for each of the product(s) to be upgraded. The Contractor will provide the pricing of the upgraded product(s) to a maximum of 20% of each Category Contract Price of Table 8. The Contracting Authority will issue an amendment to the contract with the Design Upgrades and pricing. The Supplier certifies that all the Design Upgraded products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed in the Specifications of the Supply Arrangement. Design Upgrade: is the process of replacing a product with a more innovative or enhanced version of the same product. NSA: NSA products can be incorporated in the RFB and must not exceed 30% of the firm quantity by category. NSA items must be added to the category that is most closely related and must be generic. The requirement includes the following category (ies) of work: a. Category 1 – Interconnecting Panels and Freestanding Systems Category 1a – Interconnecting Panels (Refer to Annex C)

Category 1b – Supporting components and freestanding furniture

Identified Users may procure metal storage products forming part of Category 1 when the metal storage products will be part of a requirement for a workstation(s)/work point(s). If this rule does not apply, Category 3 must be used for the metal storage products forming part of this category.
b. 🔀 Category 2 – Freestanding Height Adjustable Desk / Table Products
c. Category 3 – Metal Filing and Storage Cabinets
Identifying the maximum height of the Personal Storage Towers, Wardrobes and Storage Cabinets is acceptable as per 6B. 4.1 of the SA (table 1 Additional product details)
d. Category 4 – Wood Veneer – Freestanding Products
e. Category 5 – Ancillary and Lighting Products
f. Category 6 - Support Space – Collaborative Furniture
RULE: Category 6 can be further subdivided by space or like product in order to increase or allow competition. Space is defined as a location available for a particular purpose such as a meeting room space or a collaborative space. Like products are defined as products with similar design and construction. If NSA products form part of the requirement, the IU must validate the 30% NSA prior to subdividing the category. NSA products can be added to any subdivide or in its own subdivide.
The IU must identify how Category 6 will be subdivided in the Product Table for Category 6.
g. NSA Product(s) – Category(ies):
2. Product and Pricing Tables
<u>Site Inspection Date:</u> To be coordinated with Project Authority after contract award. (<i>Refer to Annex A article 4 of the SA for Site Inspection and Documentation instructions.</i>)
INSTRUCTIONS TO BIDDERS: Bidders are to complete Sections B of the tables identified by the IU in this article as well as Tables 8 and 9. Bidders must provide a complete product offering for each category, or CAT 6 sub-divide they wish to submit a bid in order to be compliant.

Product Category(ies): 2

RULE: Metal Storage

Refer to article 6A.7 for instructions on how to submit products that are not approved in product listing.

In a resulting contract, the term "Bid" means the Supplier's commitment, the term "Bidder" means "Contractor".

Table 1 – Product Table

	Section A	A - IU REQUIREMENT		Section B – SUPPLIER'S BID			
#	GoCUID	Description of Product (Additional product details may be inserted, if required as per 6B. 4.1 of the SA)	QTY	** Provide additional Information Yes/No	Supplier Part Number	Firm Unit Price \$	Extended Total [Qty x Price] \$
1	2WSSREXXL30L6 0BELXX	Phase 1 (60x30) No grommet hole	18	No		\$	\$
2	2WSSREXXL30L4 8BELXX	Phase 1 (48x30) No grommet hole	67	No		\$	\$
3	2WSSREXXL30L6 0BELXX	Phase 2 (60x30) No grommet hole	4	No		\$	\$
4	2WSSREXXL30L4 8BELXX	Phase 2 (48x30) No grommet hole	42	No		\$	\$
5	2WSSREXXL30L6 OBELXX	Phase 3 (60x30) No grommet hole	11	No		\$	\$
6	2WSSREXXL30L4 8BELXX	Phase 3 (48x30) No grommet hole	55	No		\$	\$
Car	4	: rovide drawings and/or pictures including 0% of the firm quantity by category)	g descrip	tive literature for	these products with	your bid subr	nission.

The Supplier signs, and certifies that all the NSA products offered will conform to all specifications and meet the testing requirements detailed at Annex D.

	Product Total	\$ \$

Table 2 - Delivery

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID				
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will supply and deliver as per below**	Firm Lot Price \$	
1-2 Phase 1	Vanguard Building 171 Slater Street, Ottawa, On K1A 0K9 Many floors	May 2022 – exact dates to be scheduled with client	Normal		\$	
3-4 Phase 2	Vanguard Building 171 Slater Street, Ottawa, On K1A 0K9 Many floors	May 2022 – exact dates to be scheduled with client	Normal		\$	
5-6 Phase 3	Vanguard Building 171 Slater Street, Ottawa, On K1A 0K9 Many floors	May 2022 – exact dates to be scheduled with client	Normal		\$	

*Normal Business Hours 8:00 – 17:00, as per SA, Annex A, article 5	Delivery Total:	\$
**The Project Authority (PA) will provide the supplier the authority to proceed prior to the finalized delivery date taking into consideration the delivery time provided by the supplier. Canada will not be responsible if the supplier chooses to proceed without the PA authorization.		

Table 3 – Installation

	Section A - IU REQ	Section B – SUPPLIER'S BID				
Product Item # from Table 1	Location	Desired Date** (Y/M/D)	Desired Time: Normal Business Hours Or Outside Normal Business Hours *	Supplier will install as per below**	Firm Lot Price \$	
1-2 Phase 1	Vanguard Building 171 Slater Street, Ottawa, On K1A 0K9 Many floors	May 2022 – exact dates to be scheduled with client	Normal		\$	
3-4 Phase 2	Vanguard Building 171 Slater Street, Ottawa, On K1A 0K9 Many floors	May 2022 – exact dates to be scheduled with client	Normal		\$	
5-6 Phase 3	Vanguard Building 171 Slater Street, Ottawa, On K1A 0K9 Many floors	May 2022 – exact dates to be scheduled with client	Normal		\$	
**The Proj	usiness Hours 8:00 – 17:00, as per SA, ect Authority (PA) will provide the sup ed installation date taking into conside er. Canada will not be responsible if the horization.	Installation Total:	\$			

Table 4 – Optional Product	Not Applicable
Table 5 – Optional Delivery	Not Applicable
Table 6 – Optional Installation	Not Applicable

Table 7 – Standard Finishes and Canada's Facilities to Accommodate the Delivery and Certifications

1.	Standard Finishes
1.1	Project Authority is to consult the Supplier's Website identified in Part 6A of the SA to view the available finishes.
	Within ten business days of the contract award, the Project Authority will provide the Contractor with a written notice of Canada's finish choices for each of the product(s) in Annex A.
	The Contractor will deliver the products corresponding to Canada's choice of specific finishes(s). No additional charge will be applied to Canada.
2.	Canada's Facilities to Accommodate the Delivery
	The Supplier's employees and subcontractors requiring access to the site must adhere to the health and safety plans established for the site, in addition to any laws in effect in the jurisdiction where the work is being performed.

	the list of employees a	e contract, a representative of Canada or a service provider(s) under contract with the Government of Canada may request nd subcontractors requiring access to the site to perform the work and their security statuses. Information must be provided in ned in order to ensure that the supply, delivery and installation of the furniture aligns with the master schedule.
2.1	Loading Dock/Locati	ion
Α	Location	171 Slater Street, Ottawa, On K1A 0K9 – Front doors
В	Dock	N/A
С	Lift	N/A
D	Door	Regular door size, double doors.
E	Freight Elevator	 N/A – regular elevatot Door dimensions (W x H, inches): 40 x 84 Cab size (W x D, inches): 78 x 62 Cab height to ceiling / to car top (inches): cars 1, 3, 4: 90 / 96 - car 2: 96 / 115 (top hat) Capacity (pounds): 3000
F	Other (specify, if any)	 Cominar should be aware of date and time for a delivery. Since there is almost no employees on site that should be easy to perform a delivery of furniture. Elevators should be accessible at all time. Movers can bring material into the lobby without blocking it for other users, fill one elevator and empty it once on floor. As much as possible we tried to avoid blocking elevators when the material are on wheels- Street parking No parking before 9am however normally, for a delivery they park their trucks in front of the main entrance with flasher on. Usually, without issues. Is there a size limit to the vehicle parked in front of the building. A regular truck like a 10 Tons.
3.	Continuance of Cert	
J.	The Bidder certifies	that by submitting a bid in response to the RFB, the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a nues to comply with all of the following certifications listed in Parts 6A and 6B of the Bidder's SA for Work
	Canada may request User.	t copies of environmental certification(s) prior to contract award within a time period specified by the Identified
3.1	Integrity Provisions	
3.2	Federal Contractor's	Program for Employment Equity
3.4	Product Conformand	
3.5	Price Certification (In	n accordance with the SA, Part 6B)

Table 8 - Bid Evaluation and Contract Total (Canada may complete if not completed by the Bidder)

1	Firm Product Total (Table 1)	\$
2	Firm Delivery Total (Table 2)	\$
3	Firm Installation Total (Table 3)	\$
4	Optional Product Total (Table 4) (Applicable if Option is exercised)	N/A
5	Optional Delivery Total (Table 5) (Applicable if Option is exercised)	N/A
6	Optional Installation Total (Table 6) (Applicable if Option is exercised)	N/A
7	Hardware Total as per article 1.5 of Annex A-1 of SA (<i>if Applicable</i>)	N/A
8	Total Evaluated (Bid) Price* (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7) [to be removed at contract award]	\$
9	Contract Price(1+2+3+7): [applicable at contract award only]	\$
10	Applicable Tax(es): [applicable at contract award only]	\$
11	Total Estimated Cost (9+10): [applicable at contract award only]	\$

^{*} Applicable taxes extra.

Table 9 – Bidder's Authorized Representative

1.	Bidder's Authorized Representative for the Bid and the Contract							
	Name:	Telephone:						
		E-Mail:						
		PBN:						
		Ariba #:						

ANNEX B SECURITY REQUIREMENTS

B. The security requirements set out in the attached Security Requirements Check List (SRCL) and in the terms below apply to and form part of the Contract.

Contract Number / Numéro du contrat

	C COLMANT DITT WAS TO	G	Inemement				- College	act Number / Numéro du cont				
4	Government of Canada	di	u Canada		1			R.118311.001				
							Security Cla	assification / Classification de UNCLASSIFIED	sécur	tiá		
		LIST		CURITY REQUIREME ATION DES EXIGENO								
				INFORMATION CONTR			9 Brench	o Directorate / Direction of ad		Direct		
	Government Dep su organisme gour			Public Works and Gove Canada	nmest Se	vices		or Directorate / Direction géné emobiliera RCN	rate o	Direc	ton	
3. a) Subcont	ract Number / Nu	méro	du contrat de sou		lame and	d Addres		tractor / Nom et adresse du s	ous-tr	aitant		
A Reinf Dance	ription of Work / B		tonnintion de tro									
	Astand BTB, édifice			an .								
AUTH LAUTE SE	as a											
	supplier require a								~	No		Yes
	isseur aura-t-il ac									Non	느	Oui
5. b) Will the Regulati	supplier require a ions?	ccess	to unclassified m	litary technical data subj	ect to the	provisio	ins of the Te	chnical Data Control	~	No	Г	Yes
Le fourn	isseur aura-t-il ac			niques militaires non cla	saifiées q	ui sont s	assujeties a	ux dispositions du Réglemen	_	recei		- Ou
	entrôle des donné			o diamana manda								
	e type of access r					een	formation or		_		_	Week
				s to PROTECTED and/o accés à des renseigneme					V	No		Yes Oui
(Specify	the level of acces	a usir	ng the chart in Qu	estion 7. c)								
				qui se trouve à la questi			to contricted	No to	_	l No	_	Yes
PROTEI	CTED and/or CLA	SSIF	ees (e.g. cleaners IED information o	, maintenance personne rassets is permitted.) require	access	to restricted	access areas? No access to	`L	Non	•	Out
Le fourn	isseur et ses emp	layés	(p. ex. nettoyeurs	, personnel d'entretien) :	uront-its	accès à	des zones o	d'accès restreintes? L'accès				
				S et/ou CLASSIFIÉS n'e int with no overnight stor		torbe.				No		Yes
				n commerciale sans ent		de nuiti	7		•	Non		Out
7. a) Indicate	the type of inform	ation	that the suppliers	vill be required to access	/ Indique	r le type	d'informatio	n auquel le fournisseur devrs	avoir	accès		
1						1						
1	Canada	1 1		NATO / OT	NN	l		Foreign / Étrange		1		
7. b) Release	Canada restrictions / Res	trictio	ns relatives à la d		N.			Foreign / Étrange	r			
No release r	restrictions / Res restrictions	trictio	ns relatives à la d	ffusion All NATO countries		1		No release restrictions	<u> </u>	<u></u>		
No release r Aucune rest	restrictions / Res restrictions riction relative	trictio	ns relatives à la d	iffusion]		No release restrictions Aucune restriction relative				
No release r Aucune rest à la diffusion	restrictions / Res restrictions riction relative	trictio	na relativea à la d	ffusion All NATO countries]		No release restrictions				
No release r Aucune rest à la diffusion Not releasat	restrictions / Res restrictions riction relative n	trictio	na relatives à la d	ffusion All NATO countries]		No release restrictions Aucune restriction relative]		
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasai À ne pas dif	restrictions / Res restrictions riction relative n ble fuser	trictio	ns relatives à la d	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA	N []		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion		<u></u>		
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasai À ne pas dif	restrictions / Res restrictions riction relative n	trictio	ns relatives à la d	ffusion All NATO countries	N [<u> </u>		No release restrictions Aucune restriction relative				
No release r Aucune rest à la diffusion Not releasat À ne pas dif Restricted to	restrictions / Res restrictions riction relative n ble fuser		 	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA	v	(s) pays		No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion		s) pays	.:	
No release r Aucune rest à la diffusion Not releasat À ne pas dif Restricted to	restrictions / Res restrictions riction relative n ble fuser o: / Limité à :		 	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à	v	(s) pays	:	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :		s) pays	1:	
No release r Aucune rest à la diffusion Not releasat À ne pas dif Restricted to Specify cour	restrictions / Res restrictions riction relative nition relative blie fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise	or lo(s)) pays :	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à	· [(s) pays	:	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :] s) pays	.:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasat À ne pas dif Restricted to Specify cour	restrictions / Res restrictions riction relative nition relative fuser o: / Limité à : ntry(ies): / Précise	or lo(s)) pays :	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P	· [(s) pays	:	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci		s) pays	.:	
No release r Aucune rest à la diffusion Not releasat À ne pas dif Restricted to Specify cour	restrictions / Res restrictions riction relative n ble fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A	or lo(s)) pays :	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à	· [(s) pays	=	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à :] s) pays	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasat A ne pas dif Restricted to Specify cour 7, c) Level of PROTECTE PROTECE PROTECTE	restrictions / Res restrictions riction relative his bile fuser o: / Limité à : ntry(ies): / Précise information / Nive D A D B	or lo(s)) pays :	iffusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIE NATO RESTRICTED	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(les): / Préci PROTECTED A PROTECTED B] 	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pes dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE PROTECE PROTECE PROTECE	restrictions / Res restrictions riction relative nition relative ble fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A A D B	or lo(s)) pays :	flusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B		s) pays	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasat A ne pas dif Restricted le Specify cour 7. c) Level of PROTECTE PROTECTE PROTECE PROTEGE PROTECE PROTECE PROTECE PROTECE PROTECE PROTECE	restrictions / Res restrictions riction relative notice bile fuser or / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A A D B B D C	or lo(s)) pays :	flusion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTEGE A PROTEGE B PROTEGE B PROTEGE B		l l l l l l l l l l l l l l l l l l l	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pes dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE PROTECE PROTECE PROTECE	restrictions / Res restrictions riction relative notice of the second bile fuser or / Limité à : ntry(ies): / Précise information / Nive D A A D B B D C C	or lo(s)) pays :	flusion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B) pays	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted la Specify cour 7. c) Level of PROTECTE PROTECTE PROTECTE PROTECTE PROTECTE PROTECTE CONFIDEN CONFIDEN	restrictions / Res restriction relative nitriction relative nitriction relative ble fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A A D B B D C C	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET	néciser le			No release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECE B PROTECE C PROTECE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL]]	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE SECRET	restrictions / Res restriction relative nitriction relative nitriction relative ble fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A A D B B D C C	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET		a) pays	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE PROTEGE PROTEGE PROTEGE CONFIDEN CONFIDEN SECRET SECRET	restrictions / Res restriction relative nitriction relative ble fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A A D B B D C C TIAL	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(les): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECE B PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET		a) payi		
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE SECRET	restrictions / Res restrictions relative riction relative ble fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A A D B B D C C TIAL TIEL	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET]]	1:	
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET	restrictions / Res restrictions priction relative riction relative bile fuser o: / Limité à : ntry(ies): / Précise information / Nive D A D B B D C C C TIAL TIEL	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET]		
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET	restrictions / Res restrictions relative riction relative bile fuser or / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D A A D B B D C C TIAL TIEL	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le			No release restrictions Aucune restriction reletive à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL SECRET SECRET TOP SECRET TRÈS SECRET TRÈS SECRET]]		
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour 7. c) Level of PROTECTE TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET	restrictions / Res restrictions priction relative riction relative bile fuser o: / Limité à : ntry(ies): / Précise information / Nive D A D B B D C C C TIAL TIEL	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET))))		
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour F. c) Level of PROTECTE TOP SECRET TOP SECRET TRÉS SECI- TOP SECRET TRÉS SECI-	restrictions / Res restrictions priction relative riction relative bile fuser o: / Limité à : ntry(ies): / Précise information / Nive D A D B B D C C C TIAL TIEL	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTAI Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO RESTRICTED NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET	is or loc			
No release r Aucure rest à la diffusion Not releasal A ne pas dif Restricted to Specify cour F. c) Level of PROTECTE TOP SECRET TOP SECRET TRÉS SECI- TOP SECRET TRÉS SECI-	restrictions / Res restrictions riction relative riction relative bile fuser o: / Limité à : ntry(jes): / Précise information / Nive D B B D C C TIAL TIEL	or lo(s)) pays :	Musion All NATO countries Tous les pays de l'OTA Restricted to: / Limité à Specify country(ies): / P NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIE NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RES NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET NATO SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET S	réciser le			No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préci PROTECTED A PROTECTED A PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTEGE C CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL TOP SECRET	is or loc	an		16



Contract Number / Numéro du contrat

R.118311.001

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

DART A (continue of DARTIE A (control			
PART A (continued) / PARTIE A (suite) 8. Will the supplier require access to PROTECTED at	edfor CLASSIFIED COMSEC informatio	n or assets?	, No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignement			
If Yes, indicate the level of sensitivity:	_		
Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité 9. Will the supplier require access to extremely sensit			No Yes
Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignement		xtrémement délicate?	Non Qui
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du mat Document Number / Numéro du document :	árial :		
PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - P			
a) Personnel security screening level required / N	veau de contrôle de la sécurité du pers	onnel requis	
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ		SECRET	TOP SECRET TRÈS SECRET
TOP SECRET- SIGINT	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET
TRÉS SECRET – SIGINT SITE ACCESS	NATO CONFIDENTIEL	NATO SECRET	COSMIC TRES SECRET
ACCÉS AUX EMPLACEMENTS			
Special commenta: Commentaires spéciaux :			
	re identified, a Security Classification Gui a contrôle de sécurité sont requis, un gu		urité doit être fourni.
10. b) May unscreened personnel be used for portion			No Ves
Du personnel sans autorisation sécuritaire peu	il se voir confier des parties du travail?		Non Oui
If Yes, will unscreened personnel be escorted? Dans l'affirmative, le personnel en question ser	a-t-il escorté?		No Yes Non Oui
PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C -	MESURES DE PROTECTION (FOUR	USSELIDA	
INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENT			
11. a) Will the supplier be required to receive and sto	e PROTECTED and/or CLASSIFIED in	formation or assets on its site	or Ves
premises?			Non Oui
Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'en CLASSIFIÉS?	reposer sur place des renseignements	ou des biens PMOTEGES etro	u
11. b) Will the supplier be required to safeguard COM	SEC information or assets?		No Yes
Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des re	seignements ou des biens COMSEC?		Non Oui
PRODUCTION			
PRODUCTION			
11. c) Will the production (manufacture, and/or repair an	disconnectionism) of BROTECTED and in	CI APPLEED material or course	most No Vec
occur at the supplier's site or premises?	arar modercason) of PROTECTED and/o	CDASSIFIED material or equip	Non Oui
Les installations du fournisseur serviront-elles à la	production (fabrication et/ou reparation	st/ou modification) de matériel P	ROTÉGÉ
et/ou CLASSIFIÉ?			
INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUI	PORT RELATIE & LA TECHNOLOGIE	DE L'INFORMATION (TIL	
The state of the s	The same of the sa	and a second second second	
11. d) Will the supplier be required to use its IT systems	to also described a second and second as a second	BROTECTED and a CLASSI	No Yes
information or data?	to electronically process, produce or stor	I PROTECTED and or CLASSI	Non Oui
Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres		uire ou stocker électroniquemen	nt des
renseignements ou des données PROTEGES et	ou CLASSIFIES?		
11. e) Will there be an electronic link between the suppl	er's IT systems and the programment dens	utment or acency?	No TYes
Disposera-t-on d'un lien électronique entre le sys			Non Oui
gouvernementale?			
		-	
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification / Classification	de sécurité	
	UNCLASSIFIED		Canadä



Contract Number / Numéro du contrat

R.118311.001

Security Classification / Classification de sécurité UNCLASSIFIED

ART C - (continue For users comple site(s) or premise Les utilisateurs que niveaux de sauve For users comple Dans le cas des u dans le tableau n	ting a. ui re igan ting utilis	the f mpli de re the f ateu	ssen quis orm	manually use the formulaire aux installatio online (via th	manuelle ons du fou e Internet le formula	ment do misseur.), the sum ire en ligr	ivent utiliser l mary chart is ne (par Interr	e tableau réca	pitulatif o	ed by your	pour	indic	quer s to	, pour chaque previous que	catégoria	s, les
Category Categorie	P	ones ones	10		ASSIFIED ASSIFIE			NATO						COMSEC		
	A	B	С	COMPIDENTIAL COMPIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET THE SECRET	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTRICTE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	TOP SECRET CORMIC THES SECRET		onici B		CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	Tor Secret Trais Secret
Information / Assets Renseignements / Biens							Karmani			ancher	Н	\exists				
Production												\Box				
IT Media / Support Ti											П	П				
IT Link / Lien électronique		П									П	╛				
E. a) is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED? La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTEGÉE atiou CLASSIFIÉE? If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification". Dans l'affirmative, classifier le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.																
2. b) Will the docum La documental									FIÉE?					[✓ Non	Yes Oui
If Yes, classifi attachments (Dans l'affirma de sécurité » : jointes).	e.g. tive	SEC , cla	RE	r with Attach er le présent	ments). formulair	e en ind	iquant le niv	eau de sécur	ité dans	la case in	titulé		Clas	sification		

TBS/SCT 350-103(2004/12)

Security Classification / Classification de sécurité
UNCLASSIFIED

Canadä

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE No. R-118311-001

- 1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Contract Security Program (CSP), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- 2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by the CSP, PWGSC. Until the security screening of the Contractor personnel required by this Contract has been completed satisfactorily by the CSP, PWGSC, the Contractor personnel MAY NOT ENTER sites without an escort.
- 3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of the CSP, PWGSC.
- 4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex B;
 - b) Contract Security Manual (Latest Edition).

ANNEX C FLOOR PLAN(S)

N/A

ANNEX D ADDITIONAL SPECIFICATIONS, CERTIFICATIONS

N/A

ANNEX E COVID-19 VACCINATION REQUIREMENT CERTIFICATION

The Contractor is to complete and submit the COVID-19 Vaccination Requirement Certification below with their bid.

COVID-19 Vaccination Requirement Certification
I,
federal government workplaces where they may come into contact with public servants will be:
 (a) fully vaccinated against COVID-19 with Health Canada-approved COVID-19 vaccine(s); or (b) for personnel that are unable to be vaccinated due to a certified medical contraindication, religion or other prohibited grounds of discrimination under the <i>Canadian Human Rights Act</i>, subject to accommodation and mitigation measures that have been presented to and approved by Canada; until such time that Canada indicates that the vaccination requirements of the COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel are no longer in effect.
I certify that all personnel provided by (name of business) have been notified of the vaccination requirements of the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel, and that the (name of business) has certified to their compliance with this requirement.
I certify that the information provided is true as of the date indicated below and will continue to be true for the duration of the Contract. I understand that the certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I also understand that Canada will declare a contractor in default, if a certification is found to be untrue, whether made knowingly or unknowingly, during the bid or contract period. Canada reserves the right to ask for additional information to verify the certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada will constitute a default under the Contract.
Signature:
Date:
<u>Optional</u>
For data purposes only, initial below if your business already has its own mandatory vaccination policy or requirements for employees in place. Initialing below is not a substitute for completing the mandatory certification above.
Initials:
Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19

Information you provide on this Certification Form and in accordance with the Government of Canada's COVID-19 Vaccination Policy for Supplier Personnel will be protected, used, stored and disclosed in accordance with the Privacy Act. Please note that you have a right to access and correct any information on your file, and you have a right to file a complaint with the Office of the Privacy Commissioner regarding the handling of your personal information. These rights also apply to all individuals who are deemed to be personnel for the purpose for the Contract and who require access to federal government workplaces where they may come into contact with public servants.